



楓葉旅遊中心

SEASONS TRAVEL CENTRE INC., THE ORIENT EXPERT

437 COLUMBIA STREET (at PENDER), VANCOUVER, B.C., CANADA V6A 2R9

TEL: (604) 687-8188 (國、粵、英語)

由 LAWRENCE LEE 主理

七天營業

星期一至五：上午 9:00 至下午 5:30

星期六：上午 10:00 至下午 4:30

星期日：上午 11:00 至下午 4:00

楓葉精選旅行團：

- 曼谷，芭堤雅，香港七天遊
- 泰，星，香港九天遊
- 泰星，印尼，椰加達，巴里島，香港十三天遊
- 中國熱線十三天遊
- 中國黃山十四天遊
- 中國長江三峽十六天遊
- 日本，香港五天遊
- 夏威夷，日本，香港八天遊
- 日本，台灣，香港七天遊
- 夏威夷，日本，台灣，香港十天遊
- 羅省迪士尼，拉斯維加斯，大峽谷七天航空團（每星期出發）
- 代理各大航空公司來往世界各地特價機票及酒店
- 代辦醫療及飛機保險
- 特設所有簽證服務
- 一日遊：域多利、溫哥華、西雅圖天天出發

每
月
定
期
出
發

INVITATION 請柬

謹訂於公元一九九一年十月十八日（星期五）下午五時至九時為本社舉行開幕誌慶並敬備酒會自助餐招待嘉賓

恭請

台端駕臨指導 藉增 光寵

楓葉旅遊中心 敬約
李 志 洪

地址：溫哥華哥林比亞街
437 號地下

大漢公報

The Chinese Times

PRINTING AND PUBLISHING
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND
HOLIDAYS BY THE CHINESE PRESSWORKERS
IN CANADA PUBLISHERS LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER
IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 9887"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. V6A 1A6
Phone: (604) 685-0575
Fax: (604) 685-1198

本報創刊於一九〇七年

開 宏 業 駿

聯安貿易有限公司 梁浩志先生夫人
加拿大駕駛學校 岑培源
和譜旅行社
歐強威先生夫人
香港中華海景酒店
Chancell Or Real Estate Co., Ltd.
陳大同先生夫人
大興實業有限公司 陳祖興
中加貿易有限公司 朱巧生
華埠郵政局及一小時沖晒 楊太
雲實齋 Artland 吳先生
楊家駒先生
趙月嬌女士
大班餐廳餅店 鄭先生
Keystone Realty Ltd. 楊顯聲先生
新城餅家餐室
陳克明先生 (Tony Chan)
吳文煥先生 (華麗園)
關永強夫婦
雅麗花舖 周慕斌
金寶貝一小時沖晒
金雅閣茶餐廳餅店
大均實業有限公司 謝大均
金田印刷有限公司 蔡潤福
新京華燒臘家 梁漢鈞
李日明牙科專科 李日明
The Warehouse Night Club.
Pacific City Trading Centre Ltd.
Avi Sound International Ltd.
Long Bridge Forest Products Ltd.
伍治邦
OMSI (Peter Lam)
FACES SALON
(Division of Tony & Co.
Beauty Centre, Ltd.)

多元文化服務公司 林欣
廖盛招商有限公司 廖盛垣
大漢公報 楊國榮
海外植字鑲金公司 歐汝雄
Sutton Group-Broadview Realty, Tong Lau
Camy Properties Ltd.
大成產業有限公司 湯天豪
Broadway Enterprises Ltd. 鄧劍宏
新新珠寶金行
曾超名
華僑金行
余宏榮律師事務所 (Bill Yee)
溫哥華國泰獅子會 (Bill Yee)
鮑斯高同學會
陳錦堂先生夫人
正大行女中醫師王建英
康寧藥房 鄭先生
僑信參茸藥行 霍宗傑
Polo Travel Ltd. 大通旅遊
朱維德 Walter Chu
總統旅行社 K.K. Chui
太子旅遊 Lilian Wong
優質旅遊 鄧強慶
均安旅遊 鄭先生
順利旅行社 Reliable Travel, Kent Choi
如意旅遊公司 易永寧
連時旅遊中心 Jack Lum
環球旅遊社 鄭榮坤
汎美旅行社
亞洲旅行社 羅太
雅威旅行社 Mr. David Chiu
加拿大中國旅行社 Paul Chiu
Mr. Philip Wu

博益假期 Mr. Randy Ng.
Grand Fair Travel Linda Ma
開心旅遊 程太
快意旅遊公司 Anne Chung
美景旅行社 鄭先生
Jet Pacific Holidays Ken Lee
Air Canada Miss Sandie Dexter
中國民航 Mr. You-Ping Li
British Airways Mr. Tony Wicks
加拿大國際航空公司 Mr. Mike Durkin
國泰航空公司 Mr. James Dalton
Continental Airlines Ms. Sandy Schick
Delta Air Lines Mr. Ron Hobkirk
Japan Airlines Mr. Gordon Wan
Korean Airlines Mr. Peter Goodwin
Singapore Airlines Mr. Gordon Bacon
Thai Airways Josephine
Wayfarer Holidays Mr. Ash
Fiesta West Diane Hardovin
Canadian Holiday
Silver Wing Holiday Michelle M. Currie
Air Canada Touram Elizabeth Dennehy
達利肉食公司
霍鑄安
關鳳翔
莊飛
趙莊翁
陳佐治
李建携
周潔泉
余基傑
江河
芸生公司黃覺鐘

錫安耆英會
余子洲教授
陳維略
黃意
曾祥文
羅慧芝
吳向榮
周繼濂
郭俊海
梁振生

彭世宏
林基業
劉玲
劉超
崔越常
蕭漢烈
莊錦川
葉劍波
王寄南
何衍松
游紹津
黎紹聰
葉衍芳建築師
全佳廣告印刷有限公司
茂林裝修水電工程有限公司
加拿大駕駛學校
黎錦庸
張約翰夫人
Michael Lam Radio Shack
溫哥華華埠商會
生昌公司
美心餅店餐廳
元昌集團
權記菜館
Eddie Lee
鑽石樓酒家
遠東珠寶金行
寶麗旅行社
Excelsior Travel
僑益旅行社
壽而康參茸藥行
翡翠旅行社
宇宙旅行社
溫哥華中華盆景協會

全 敬 賀 (排名不分先後)